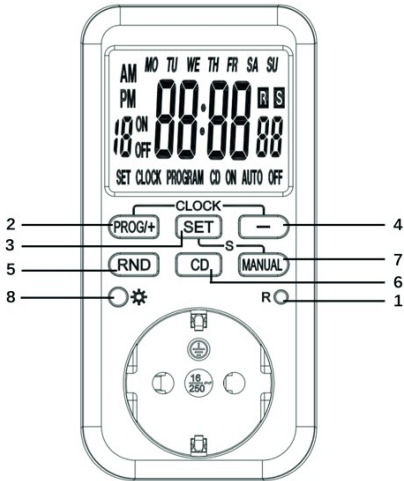


Digitaalinen ajastin vuorokausi/viikko



Nro 2623315 • E-nr 1330625

Jännite	230VAC~50Hz
Maksimikuormitus	16(2)A, 3600W
Pienin asetus-aikayksikkö	1 minuutti
Toimintalämpötila	-10° C ... +40° C
Täsmällisyys	+/- 1 minuutti kuukaudessa
Backup-paristo	1.2V Ni-MH 40 mAh >100 tuntia

Näppäimistö

- R: Tyhjennä muisti kokonaan, aika- ja ohjelma-asetukset mukaan lukien.
- PROG/+: Aseta aika käyttäen SET ja — -näppäimiä. Aseta ohjelma käyttäen SET ja — -näppäimiä. Aseta aikalaskuri CD käyttäen SET ja — -näppäimiä. Paina PROG/+ ja — -näppäimiä samanaikaisesti päästäksesi aikatilaan CLOCK ollessasi ohjelmointitilassa tai CD -asetustilassa.
- SET: Aseta aika käyttäen PROG/+ ja — -näppäimiä. Aseta ohjelma käyttäen PROG/+ ja — -näppäimiä. Aseta laskuri CD käyttäen PROG/+ ja — -näppäimiä.
- : Aseta aika käyttäen PROG/+ ja SET -näppäimiä. Aseta ohjelma käyttäen PROG/+ ja SET -näppäimiä. Aseta aikalaskuri CD käyttäen PROG/+ ja SET -näppäimiä.
- RND: Sattumatoiminnon RANDOM päälle-/poiskytkentä.
- CD (COUNT DOWN): Aikalaskurin päälle-/poiskytkentä.
- MANUAL: Valitse ajastimen toimintamoodi (ON, AUTO, OFF); Ohjelmien syrjäyttäminen tai syrjäytettyjen ohjelmien palauttaminen tehdään ohjelmointimoodissa.
- O: Taustavalvo (toimii vain ajastimen ollessa pistorasiassa).

Yleiset ominaisuudet

- LED-merkkivalo palaa virran ollessa päällä.
- Kymmenen ON/OFF-ohjelmaa, asetettavissa minuutin tarkkuudella.
- MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF -valitsija.
- 12/24-tunnin näyttö.
- LCD-näyttö, joka näyttää myös sekunnit.
- Kesäaikaotointo.
- Sattumatoiminto, joka kytkee ajastimen päälle 10-31 minuuttia kerrallaan sattumanvaraisesti kello 18:00 ja 06:00 välillä.
- 16 viikonpäivää tai päiväyhdistelmää valittavana alla olevan mukaan:
MO,TU,WE,TH,FR,SA,SU MO,TU,WE,TH,FR,SA,SU
MO,TU,WE,TH,FR SA,SU
MO,TU,WE,TH,FR,SA MO,WE,FR TU,TH,SA MO,TU,WE
TH,FR,SA MO,WE,FR,SU
- Aikalaskuri CD (COUNT DOWN), jossa enintään 99 tuntia, 59 minuuttia ja 59 sekuntia.

Ennen käyttöönottoa

- Kytke ajastin tavalliseen 230 Voltin pistokkeeseen ja kytke virta päälle. Anna ajastimen muistiakun ladata noin 10 minuuttia.
- Latauksen jälkeen, tyhjennä ajastimesta kaikki tiedot painamalla R -painiketta terävällä esineellä, kuten esimerkiksi kynän kärjellä.
- Ajastin on nyt valmis asetettavaksi.

Ajan asettaminen

Aseta ensin talviaikaan.

- Paina PROG/+ -painiketta tai — -painiketta kunnes CLOCK näkyy näytössä.
- Paina SET -painiketta vähintään 2 sekuntia, kunnes "MO" (maanantai) alkaa vilkkua. Aseta viikonpäivä painamalla PROG/+ tai — -painiketta.
- Paina SET -painiketta uudelleen siirtyäksesi tuntien

- asetukseen. Kun "HOUR" vilkkuu, paina PROG/+ tai — -painiketta asettaaksesi tuntimäärän.
- Paina SET -painiketta uudelleen siirtyäksesi minuuttien asetukseen. Kun minuutit vilkkuvat, paina PROG/+ tai — -painiketta asettaaksesi minuuttimäärän.
- Paina SET -painiketta vielä kerran siirtyäksesi pois asetustilasta.
- Jos haluat asettaa ajan uudelleen, toista yllä olevat askeleet.

Ohjelmien asettaminen

- Kun ajastin on aikatilassa, paina PROG/+ -painiketta kerran näyttääksesi ensimmäisen syytysajankohdan 1ON ---.
- Paina SET -painiketta kerran, ja "MO" alkaa vilkkua. Paina PROG/+ tai — -painiketta valitaksesi ohjelmalle viikonpäivä tai viikonpäivien yhdistelmä.
- Paina SET -painiketta uudelleen siirtyäksesi tuntien asetukseen. Kun "HOUR" vilkkuu, paina PROG/+ tai — -painiketta asettaaksesi syytysajankohdan tuntimäärän.
- Paina SET -painiketta uudelleen siirtyäksesi minuuttien asetukseen. Kun minuutit vilkkuvat, paina PROG/+ tai — -asettaaksesi syytysajankohdan minuuttimäärän.
- Paina SET -painiketta vielä kerran syytysajankohdan vahvistamiseksi.
- Paina PROG/+ -painiketta uudelleen siirtyäksesi ensimmäiseen sammutusajankohtaan 1OFF---.
- Toista kohdat 2-5 luodaksesi ohjelmalle sammutusajankohdan.
- Mikäli haluat, voit toistaa kohdat 1-7 asettaaksesi 9 kpl ON/OFF-ajankohtaa.
- Paina PROG/+ ja — -painiketta samanaikaisesti siirtyäksesi takaisin ohjelmointitilasta aikatilaan (CLOCK).

Huomaa:

- Mikäli haluat palauttaa ON/OFF-ohjelman, paina MANUAL-painiketta ohjelmointitilassa ollessasi. Näytössä ohjelma korvataan viivoilla "---". Mikäli et halua käyttää kaikkia ON/OFF-ohjelmia, tarkista että käyttämättömien ON/OFF-ohjelmien kohdalla näkyy "---".
- Tarkista, etteivät ohjelmien aika-asetukset mene päällekkäin. Mikäli asetukset menevät päällekkäin, ajastin kytkeytyy päälle ja pois ajankohdasta riippuen, eikä ohjelman numerosta. Ajastin priorisoi OFF-komennot ennen ON-komentoja.
- Mikäli haluat ajastimen noudattavan ohjelmia, on sen oltava moodissa AUTO, jolloin RANDOM- ja CD-toiminnot ovat pois käytöstä.

Manual On / Auto / Manual Off -asetus

Toimintamoodia ei voi vaihtaa ohjelmointitilassa. Paina MANUAL-painiketta tarpeen mukaan näyttääksesi: "ON" - ajastimeen kytketty laite on päällä. "OFF" - ajastimeen kytketty laite on päältä pois. "AUTO" - ajastimeen kytketty laite kytketään päälle ja pois ohjelma-asetuksien mukaan. Huomaa: Kun moodi vaihdetaan asemasta ON asemaan AUTO, ajastin pysyy moodissa ON kunnes seuraava ohjelma-asetus astuu voimaan.

Sattumatoiminto

- Paina RND -painiketta. Näytössä lukee R (RANDOM). RANDOM-toiminto aktivoituu.
- Sattumatoiminnon ollessa aktiivisena, ajastin kytkee virran

Lue ohjeet tarkkaan ennen kuin kytket laitteen ajastimeen.

Varoitus! Ajastin on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön. Älä kytke ajastimia peräkkäin. Katkaise virta vetämällä ajastin seinästä.

Tärkeää! Älä kytke laitetta ajastimeen, mikäli sen kuormitus ylittää 16 Amp. Tarkista aina, että laitteen pistotulppa on kunnolla liitetty ajastimen pistokkeeseen. Mikäli ajastin on puhdistamisen tarpeessa, vedä se pois pistokkeesta ja pyyhi se puhtaaksi kuivalla rätillä. Älä upota ajastinta veteen tai muuhun nesteeseen. Lämmittimiä ja muita vastaavia laitteita ei pidä koskaan jättää valvomatta. Valmistaja suosittelee, ettei ajastimen kanssa käytetä tämän tyyppisiä laitteita.

Huolehdi osien asianmukaisesta kierrätyksestä. Käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet ovat SER-romua. Katso lähin kierrätyspiste: www.kierratys.info.

- päälle sattumanvaraisesti 10-31 minuutin ajan klo 18:00 ja 06:00 välillä.
- Paina RND-painiketta uudelleen kytkeäksesi toiminnon pois päältä. RANDOM-toimintoa ei voida aktivoida ajastimen ollessa PROGRAM- ja CD-tilassa.
- RANDOM-toiminto on aktiivinen ainoastaan AUTO-moodissa klo 18:00 ja 06:00 välillä.

Aikalaskuritoiminto CD (count down)

- Ajastimen ollessa aikatilassa, paina — -painiketta aikalaskurin asettamiseksi. Näytössä näkyy "CD".
- Paina SET-painiketta kerran. Näytössä vilkkuu joko "ON" tai "OFF". Paina seuraavaksi PROG/+ tai — -painiketta valitaksesi aikalaskurille ON- tai OFF-moodi. Jos valitset vaihtoehdon "ON", ajastin kytkee virran päälle alaslaskennan aikana ja päältä pois kun alaslaskenta on valmis ja päinvastoin. Jos valitset "OFF", ajastin kytkee virran pois alaslaskennan aikana ja virran päälle, kun alaslaskenta on valmis.
- Paina SET-painiketta uudelleen siirtyäksesi tuntien asetukseen. Kun "HOUR" vilkkuu, paina PROG/+ tai — -painiketta asettaaksesi laskurin tuntimäärän (0-99 tuntia).
- Paina SET-painiketta uudelleen siirtyäksesi minuuttien asetukseen. Kun minuutit vilkkuvat, paina PROG/+ tai — -painiketta asettaaksesi laskurin minuuttimäärän (0-59 minuuttia).
- Paina SET-painiketta uudelleen siirtyäksesi sekuntien asetukseen. Kun sekunnit vilkkuvat, paina PROG/+ tai — -painiketta asettaaksesi laskurin sekuntimäärän (0-59 sekuntia).
- Paina the SET-painiketta vielä kerran vahvistaaksesi asetukset.
- Paina CD-painiketta kerran käynnistääksesi alaslaskennan. Mikäli painat CD-painiketta toisen kerran, alaslaskenta pysähtyy ja palautuu asettamaasi aikaan.
- "CD" vilkkuu näytössä kun painat CD-painiketta aikatilassa. Se merkitsee laskuritoiminnon (CD) olevan käytössä. Huomaa: Tarkista, että ajastin on "AUTO"-moodissa. RANDOM-toiminto on kytketty pois käytöstä.

12/24-tunnin näyttö

Paina CD- ja SET-painiketta samanaikaisesti vaihtaaksesi 12 ja 24 tunnin näytön välillä.

Kesäaikaotointo

Aseta ensin talviaikaan, että kesäaikaotointo toimii oikein.

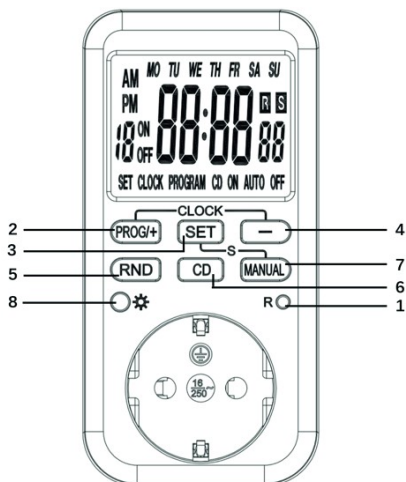
- Paina MANUAL-painiketta ja SET-painiketta samanaikaisesti. Näytössä näkyy "S" (Summer time). Kellonaika siirtyy tunnilla eteenpäin.
- Palataksesi normaaliaikaan, paina molempia painikkeita uudelleen. Kellonaika siirtyy tunnilla taaksepäin ja "S" häviää näytöstä.

Toimintajärjestys (tärkeimmistä pästä lukien)

Huomaa ajastimien toimintojen sisäinen järjestys:

- MANUAL ON tai MANUAL OFF -> 2. RANDOM ->
- CD -> 4. PROGRAM.

Ajastin suorittaa ensin MANUAL ON tai MANUAL OFF -asetukset, seuraavaksi RANDOM-asetukset, kolmanneksi CD-asetukset ja viimeiseksi PROGRAM-asetukset ollessaan päällä. Tarkista, että ajastin on oikeassa toimintamoodissa.



Nr 2623315 • E-nr 1330625

Driftspänning	230VAC~50Hz
Max last	16(2)A, 3600W
Minsta inställningstid	1 minut
Temperaturintervall	-10 °C ... +40 °C
Noggrannhet	+/- 1 minut per månad
Batteribackup	1.2V Ni-MH 40 mAh > 100 timmar

Knappsatsen

1. R: Nollställ alla data i minnet, inklusive tiden samt alla program.
2. PROG/+: Ställ in aktuell tid med hjälp av knapparna SET, —; Ställ in program med hjälp av knapparna SET, —; Ställ in nedräkning CD med hjälp av knapparna SET, —; Tryck ner PROG/+ och — samtidigt för att komma till tidvisningsläget CLOCK när du är i programmeringsläget eller inställningsläget för CD.
3. SET: Ställ in aktuell tid med hjälp av knapparna PROG/+, —; Ställ in program med hjälp av knapparna PROG/+, —; Ställ in nedräkning CD med hjälp av knapparna PROG/+, —;
4. —: Ställ in aktuell tid med hjälp av knapparna SET, PROG/+; Ställ in program med hjälp av knapparna SET, PROG/+; Ställ in nedräkning CD med hjälp av knapparna SET, PROG/+;
5. RND: Aktivera eller avbryt RANDOM-funktionen.
6. CD (COUNT DOWN): Aktivera eller avbryt nedräkningsfunktionen CD.
7. MANUAL: Välj inställningsläge för timern (ON, AUTO, OFF); Nollställ eller återställ inlagda program i programläget.
8. O: Bakgrundsbelysning (fungerar bara när timern är ansluten till vägguttaget).

Allmänna egenskaper

1. Strömindikator LED
2. 10 st ON/OFF-program, ställbara i steg om 1 minut.
3. MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF-väljare.
4. 12/24-timmarsvisning
5. LCD-display med sekundvisning.
6. Sommartidsfunktion.
7. Slumpfunktion som slumpvis slår på timern i 10–31 minuter mellan kl. 18:00 och 06:00.
8. 16 kombinationer av veckodagar eller block av veckodagar enligt följande:
MO,TU,WE,TH,FR,SA,SU MO,TU,WE,TH,FR,SA,SU
MO,TU,WE,TH,FR SA,SU
MO,TU,WE,TH,FR,SA MO,WE,FR TU,TH,SA MO,TU,WE
TH,FR,SA MO,WE,FR,SU
9. Nedräkningsfunktion CD (COUNT DOWN) från som mest 99 timmar 59 minuter och 59 sekunder.

Innan användningen

1. Anslut timern till ett vanligt 230-voltsuttag och ställ strömbrytaren i läge ON. Låt timern få 10 minuter på sig att ladda batteriet till backupminnet.
2. Efter laddningen, börja med att nollställa all information genom att trycka in knappen R med ett vasst objekt, t.ex. en penna.
3. Timern är nu färdig att konfigureras för användning.

Tidsinställningar

- Ställ först in vintertid.
1. Tryck på PROG/+ eller — tills CLOCK visas på skärmen.
 2. Håll SET-knappen intryckt i minst 2 sekunder tills "MO" för måndag börjar blinka, tryck sedan på PROG/+ eller — för att välja veckodag.
 3. Tryck på SET-knappen igen för att ställa in timtalet. När "HOUR" börjar blinka, tryck på PROG/+ eller — för att ställa in rätt timme.
 4. Tryck på SET-knappen igen för att ställa in minuttalet. När minutsiffran börjar blinka, tryck på PROG/+ eller — för att

ställa in rätt minut.

5. Tryck på SET-knappen en sista gång för att avsluta inställningen.
6. Upprepa stegen om du behöver ställa om tiden på nytt.

Programinställningar

1. När timern är i tidvisningsläge, tryck en gång på PROG/+-knappen för att visa den första påslagningstidpunkten 1ON ---.
2. Tryck på SET-knappen en gång. "MO" börjar blinka. Använd PROG/+ eller —-knappen för att välja veckodag eller veckodagskombination för programmet.
3. Tryck på SET-knappen igen för att ställa in rätt timme. När "HOUR" börjar blinka, tryck på PROG/+ eller — för att ställa in vilken timme som timern ska slå på strömmen.
4. Tryck på SET-knappen igen för att ställa in minuttalet. När minutsiffran börjar blinka, tryck på PROG/+ eller — för att ställa in på vilket minuttal som timern ska slå på strömmen.
5. Tryck på the SET-knappen ännu en gång för att avsluta programmeringen av den första påslagningstidpunkten.
6. Tryck på PROG/+-knappen igen för att komma till den första avbrottsidpunkten 1OFF---.
7. Upprepa steg 2–5 för att ställa in när timern ska bryta strömmen.
8. Vid behov, upprepa steg 1–7 för att lägga till ytterligare 9 påslagnings-/ avbrottsidpunkter.
9. Tryck på PROG/+ and —-knappen samtidigt för att lämna programmeringsläget och återgå till tidvisningsläget CLOCK. Observera:
 - a. För att återställa en tidigare programinställning, tryck på MANUAL-knappen när du befinner dig i programmeringsläget. På displayen ersätts programmet med streck, "---". Om du nöjer dig med att använda några få ON/OFF-program, kontrollera att resten av programmen visar "---".
 - b. Kontrollera att tidsinställningarna i dina program inte överlappar varandra. Om tidsinställningarna överlappar varandra, kommer ON- eller OFF-kommandona att styras efter tidsangivelsen, inte efter programmens nummer. Programmet OFF har högre prioritet än ON.
 - c. Om du vill aktivera programinställningarna, se till att timern är i AUTO-läge och att funktionerna RANDOM och CD är avstängda.

Om ON/AUTO/MANUAL-inställningarna

Inställningen går inte att ändra under programmeringen. Tryck på MANUAL-knappen för att välja läge: "ON"- strömmen till den anslutna apparaten är på kontinuerligt. "OFF"- strömmen till den anslutna apparaten är av kontinuerligt. "AUTO"- strömmen till den anslutna apparaten slås av och på enligt de inprogrammerade timerinställningarna. Observera: När du slår om timern från läge ON till läge AUTO, behåller timern inställningen ON tills nästa programperiod avslutas.

Slumpfunktionen

1. Tryck på RND-knappen. Skärmen visar R(RANDOM). Slumpfunktionen är aktiverad.
2. När slumpfunktionen är aktiverad kommer timern slumpmässigt att försättas i läge ON under 10–31 minuter under tidsperioden mellan 18:00 till 06:00.

Läs följande instruktioner noggrant innan du ansluter timern till elektrisk apparatur.

Varning! Avsedd endast för inomhusbruk. Får ej seriekopplas. Dra ur pluggen ur vägguttaget för att bryta strömmen.

Viktigt! Anslut inga apparater vars last överstiger 16 Amp. Kontrollera alltid att stickproppen på den anslutna apparaten sitter i ordentligt i timerns uttag. Om timern behöver rengöras, dra ut den ur vägguttaget och torka av den med en torr trasa. Sänk aldrig ner timern i vatten eller någon annan vätska. Värmeelement och liknande apparater bör aldrig lämnas utan övervakning då de är igång. Tillverkaren avråder från att ansluta denna typ av apparater till timern.

Se till att delar återvinns tillbörligt. Kasserade elektriska och elektroniska produkter är el- och elektronikavfall. Återvinna produkten via deft nationella WEEE-samlingscentret.

3. Tryck på RND-knappen på nytt för att lämna slumpläget. Slumpläget går inte att ställa in när PROGRAM eller CD är aktiverade.
4. Slumpfunktionen RANDOM går endast att köra i AUTO-läge mellan kl. 18:00 och 06:00.

Nedräkningsfunktionen CD (count down)

1. När Timern är i tidvisningsläge, tryck på —-knappen för att aktivera nedräkningsprogrammet. På skärmen visas "CD".
2. Tryck på SET-knappen en gång. Antingen "ON" eller "OFF" börjar blinka. Tryck därefter på PROG/+ eller — för att aktivera funktionen i läge "ON" eller "OFF". Om du väljer "ON" kommer timern att ha strömmen påslagen under nedräkningen, för att sedan bryta den efter att nedräkningen är klar och vice versa. Om du väljer "OFF" kommer timern att bryta strömmen under nedräkningen och slå på den när nedräkningen är klar.
3. Tryck på SET-knappen igen för att öka antalet timmar. När "HOUR" börjar blinka, trycker du på PROG/+ eller — för att välja antalet timmar som nedräkningen ska pågå (mellan 0 och 99 timmar).
4. Tryck på SET-knappen ännu en gång för att ställa in antalet minuter. När minuterna börjar blinka, trycker du på PROG/+ eller — för att välja antalet minuter som nedräkningen ska pågå (mellan 0 och 59 minuter).
5. Tryck på SET-knappen ytterligare en gång för att ställa in antalet sekunder. När sekunderna börjar blinka, trycker du på PROG/+ eller — för att välja antalet sekunder som nedräkningen ska pågå (mellan 0 och 59 sekunder).
6. Tryck på SET-knappen en sista gång för att slutföra inställningen.
7. Tryck på CD-knappen en gång för att påbörja nedräkningen. (Om du trycker på CD-knappen en andra gång, stoppas nedräkningen och den inställda nedräkningstiden återställs.
8. CD blinkar på displayen när du trycker på CD-knappen i tidvisningsläge. Detta betyder att nedräkningsfunktionen CD är aktiverad. Observera: Kontrollera att timern befinner sig i läge "AUTO". Slumpfunktionen RANDOM är urkopplad.

12/24-timmarsvisning

Tryck ner CD-knappen och SET-knappen samtidigt för att byta mellan 12- och 24-timmarsvisning.

Sommartidsfunktionen

Ställ först in vintertid så att sommartidsfunktionen fungerar som den ska.

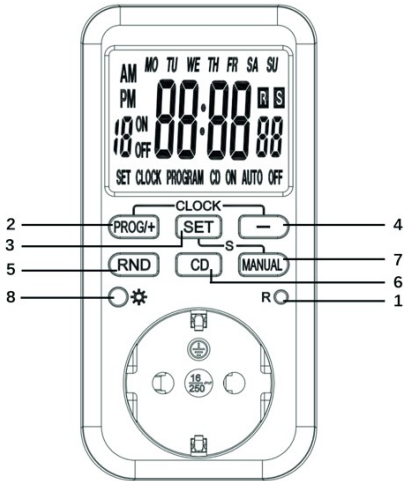
1. Tryck ner MANUAL-knappen och SET-knappen samtidigt. Displayen visar ett S för sommardid. Tiden flyttas fram med en timme.
2. För att återgå till normaltid, tryck ner båda knapparna på nytt. Tiden flyttas tillbaka med en timme. Bokstaven S försvinner från displayen.

Funktionslägesprioritet (från högsta till lägsta)

Vänligen uppmärksamma följande funktionsprioritering när du använder timern:

1. MANUAL ON ELLER MANUAL OFF -> 2. RANDOM -> 3. CD -> 4. PROGRAM.
- Timern lyder inställningen MANUAL ON eller MANUAL OFF i första hand, därefter RANDOM, följt av CD och slutligen PROGRAM när timern är påslagen. Se till att välja rätt funktionsläge.

Digitaalne taimer päev-nädal



Nro 2623315 • E-nr 1330625

Pinge	230V AC~50Hz
Max koormus	16(2)A, 3600W
Min seatav aeg	1 minut
Tootemperatuur	-10 °C kuni +40 °C
Täpsus	+/- 1 minut kuus
Varuaku	1.2V Ni-MH 40 mAh >100h

Nuppude Funktsioonid

- R: Kõigi andmete, sh õige kellaaja ja kõigi programmide kustutamine.
- PROG/+ : Õige kellaaja seadmine koos nuppudega SET, —; Programmide seadmine koos nuppudega SET, —; CD seadmine koos nuppudega SET, —; Vajutage nuppe PROG/+ ja — samaaegselt, et siseneda funktsiooni CLOCK (KELL) programmi seadmise funktsioonis või CD seadmise funktsioonis.
- SET: Õige kellaaja seadmine koos nuppudega PROG/+, —; Programmide seadmine koos nuppudega PROG/+, —; CD seadmine koos nuppudega PROG/+, —;
- : Õige kellaaja seadmine koos nuppudega SET, PROG/+; Programmide seadmine koos nuppudega SET, PROG/+; CD seadmine koos nuppudega SET, PROG/+;
- RND (JUHUSLIK): Funktsiooni RND seadmine või tühistamine.
- CD (LOENDAV): Funktsiooni CD seadmine või tühistamine.
- MANUAL (KÄSITSI LÜLITAMINE): Taimeri töörežiimi (ON, AUTO, OFF) valimine; Programmide tühistamine või tühistatud programmide taastamine.
- O: Taustavalgus (töötab ainult siis, kui taimer on pistikupesast ühendatud).

Omadused

- Sisselülitatud oleku LED indikaator
- 10 ON/OFF (sisse ja välja lülitamise) programmi 1-minutilise sammuga.
- Töörežiimid MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF.
- 12/24 tunni näidu valik.
- LCD näit sekunditega.
- Suve- ja talveaja valiku võimalus.
- Juhufunktsioonide valik 10-31 minutit 18:00-6:00.
- 16 kombinatsiooni nädalapäevadest või päevakomplekti-dest (MO=E, TU=T, WE=K, TH=N, FR=R, SA=L, SU=P):
MO/TU/WE/TH/FR/SA/SU MO,TU,WE,TH,FR,SA,SU
MO,TU,WE,TH,FR SA,SU
MO,TU,WE,TH,FR,SA MO,WE,FR TU,TH,SA MO,TU,WE
TH,FR,SA MO,WE,FR,SU
- Max 99 tunni 59 minuti 59 sekundi CD (LOENDAMISE) funktsioon.

Töö alustamine

- Ühendage taimer tavalisse 230V pistikupesasse. Laske seadmel umbes 10 minutit laadida mälu varakusid.
- Pärast laadimist kustutage kõik senised andmed, vajutades nuppu R terava esemega, nt tavalise või pastapliatsiga.
- Taimer on nüüd töö alustamiseks valmis.

Õige kellaaja seadmine

- Sea esmalt talveajale.
- Vajutage nuppu PROG/+ või nuppu —, kuni LCD ekraanil kuvatakse CLOCK (KELL).
- Vajutage nuppu SET vähemalt 2 sekundit, kuni "MO" (ESMAPÄEV) hakkab vilkuma, ja seejärel nuppu PROG/+ või — nädalapäeva valimiseks.
- Vajutage uuesti nuppu SET, et siirduda tunninäidu

- seadmisele. Tunninäit hakkab vilkuma, selle valimiseks vajutage PROG/+ või —.
- Vajutage uuesti nuppu SET, et siirduda minutinäidu seadmisele. Minutinäit hakkab vilkuma, selle valimiseks vajutage PROG/+ või —.
- Seadmise lõpetamiseks vajutage veelkord nuppu SET.
- Õige aja muutmiseks korrake ülaltoodud samme.

Programmi seadmine

- Kui taimer on kellanäidul, vajutage esimese sisselülitusprogrammi kuvamiseks 1ON --- korra nuppu PROG/+.
- Vajutage korra nuppu SET, "MO" (E) hakkab vilkuma. Nädalapäeva või päevade kombinatsiooni valimiseks sellele programmile vajutage nuppu PROG/+ või —.
- Kui valid "OFF", lülitab taimer tagurpidiloenduse ajal toite välja ning toite sisse, kui tagurpidiloendus on lõppenud.
- Vajutage uuesti nuppu SET, et siirduda tunninäidu seadmisele. Tunninäit hakkab vilkuma. Sisselülitamise tunninäidu valimiseks sellele programmile vajutage PROG/+ või —.
- Vajutage uuesti nuppu SET, et siirduda minutinäidu seadmisele. Minutinäit hakkab vilkuma. Sisselülitamise minutinäidu valimiseks sellele programmile vajutage PROG/+ või —.
- Selle programmi sisselülitamise seadmise lõpetamiseks vajutage veelkord nuppu SET.
- Esimese väljalülitusprogrammi kuvamiseks 1OFF--- vajutage uuesti nuppu PROG/+.
- Väljalülitusprogrammi seadmiseks korrake samme 2-5.
- Täiendava 9 programmi seadmiseks korrake vajadusel samme 1-7.
- Programmide seadmise funktsioonist väljumiseks ja kellanäidule naasmiseks vajutage samaaegselt nuppe PROG/+ ja —.

Märkus:

- Mis tahes sisselülitusprogrammi tühistamiseks vajutage programmi seadmise funktsioonis nuppu MANUAL. Programminäit asendub kriipsudega "---". Kui soovite kasutada vaid mõnda sisselülitusprogrammi, veenduge, et ülejäänud programmide puhul kuvatakse "---".
- Veenduge, et valitud programmid omavahel ei kattu. Kui programmiseaded kattuvad, lülitub taimer sisse ja välja vastavalt kellaajale, mitte programmi numbrile. Väljalülitusprogramm on ülimalislik sisselülitusprogrammi suhtes.
- Kui soovite programmi käivitada, veenduge, et taimer on režiimil AUTO ning funktsioonid RANDOM ja CD on välja lülitatud.

Töörežiimid MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF

- Töörežiimi ei saa vahetada programmi seadmise ajal. Vajutage nuppu MANUAL vastavalt näidu muutumisele: "ON"-vooluvõrku ühendatud seade jääb püsivalt sisse lülitatuks. "OFF"-vooluvõrku ühendatud seade jääb püsivalt välja lülitatuks. "AUTO"-vooluvõrku lülitatud seade lülitub sisse ja välja

Enne digitaaltaimeri elektriseadmega ühendamist lugege käesolevad juhised hoolikalt läbi.

Hoiatus! Kasutamiseks ainult siseruumides. Mitte ühendada üksteise järel. Väljalülitamiseks eemaldage taimer pistikupesast.

Tähtis! Mitte ühendada vooluvõrku, mille voolutugevus ületab 16 A. Veenduge alati, et seadme pistik on taimeri pesa täielikult sisestatud. Kui taimer vajab puhastamist, eemaldage see pistikupesast ja pühkige puhtaks kuiva lapiga. Ärge asetage taimerit vette või mistahes muusse vedelikku. Kütte- ja muud vastavaid seadmeid ei tohi töötamise ajal jätta järelevalveta. Tootja soovib selliseid seadmeid taimeriga mitte ühendada.

Suunake osad eeskirjade kohaselt ringlusesse. Kasutusest kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmed on jäätmed, mis tuleb toimetada elektroonikaromu kogumispunkti.

vastavalt seatud programmidele.

Märkus: Kui seade lülitatakse režiimilt ON režiimile AUTO, jääb taimer sisse lülitatuks kuni järgmise seatud programmi.

Juhufunktsioon (random)

- Juhufunktsiooni sisse lülitamiseks vajutage nuppu RND. LCD ekraanil kuvatakse R (JUHFUNKTSIOON). Juhufunktsioon on sisse lülitatud.
- Kui juhufunktsioon on sisse lülitatud, lülitub taimer sisse 10-31 minutiks ajavahemikul 18:00-06:00.
- Funktsiooni välja lülitamiseks vajutage veelkord nuppu RND. Juhufunktsiooni ei saa seada, kui on seatud programmi- ja CD-funktsioon.
- Juhufunktsiooni töötab ainult režiimil AUTO ajavahemikus 18:00-06:00.

Loendav funktsioon (CD)

- Kui taimer on kellanäidul, vajutage loendava funktsiooni sisse lülitamiseks nuppu —. Näidul kuvatakse ikoon "CD".
 - Vajutage korra nuppu SET, vilkuma hakkab kas "ON" või "OFF". Funktsiooni sisse või välja lülitamiseks vajutage nuppu PROG/+ või —. Kui valite "ON", jääb taimer sisse lülitatuks loendusperioodi jooksul ja lülitub seejärel välja, ning vastupidi.
 - Vajutage uuesti nuppu SET, et siirduda tunninäidu seadmisele, tunninäit hakkab vilkuma. Loendamise tunde valimiseks vajutage PROG/+ või — (0-99 tundi)
 - Vajutage uuesti nuppu SET, et siirduda minutinäidu seadmisele, minutinäit hakkab vilkuma. Loendamise minutite valimiseks vajutage PROG/+ või — (0-59 minutit)
 - Vajutage uuesti nuppu SET, et siirduda sekundinäidu seadmisele, sekundinäit hakkab vilkuma. Loendamise sekundite valimiseks vajutage PROG/+ või — (0-59 sekundit)
 - Seadmise lõpetamiseks vajutage veelkord nuppu SET.
 - Loendava funktsiooni käivitamiseks vajutage korra nuppu CD. (Kui vajutate veelkord nuppu CD, see funktsioon peatub ja taastub loendamise aeg, mille seadsite.
 - Kui ikoon CD vilgub näidul nupu CD vajutamisel kellanäidul, tähendab see, et loendav funktsioon on sooritatud.
- Märkus: Veenduge, et töörežiimiks on "AUTO" ja juhufunktsioon on välja lülitatud.

12/24 tunni näit

Kellaaja näidu vahetamiseks 12/24 vajutage samaaegselt nuppu CD ja SET.

Suve- ja talveaeg

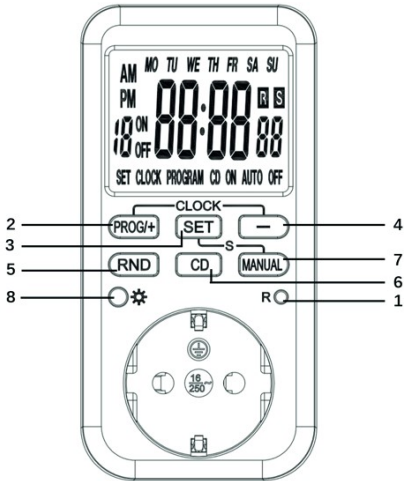
- Esmalt sea talveajale, et suveaja funktsioon töötaks õigesti.
- Suveaja seadmiseks vajutage samaaegselt nuppe MANUAL ja SET. LCD ekraanil kuvatakse S (suveaeg). Kellanäit liigub 1 tunni edasi.
 - Talveajale üleminekuks vajutage neid nuppe uuesti. Kellanäit liigub 1 tunni tagasi. Ikoon S kaob LCD ekraanilt.

Valikute järjekord Pange tähele valikute järjekorda taimeri kasutamisel:

- MANUAL ON või MANUAL OFF ->2. RND ->3. CD ->4. PROGRAM.

Kui taimer on sisse lülitatud, seatakse esmalt MANUAL ON või MANUAL OFF seaded, seejärel RND seaded, kolmandaks CD seaded ja lõpuks PROGRAM seaded. Seadke seade õigele töörežiimile.

Digital timer daily / weekly



No 2623315 • E-no 1330625
 Voltage 230VAC 50Hz
 Max Load 16(2)A, 3600W
 Min Setting Time 1 Minute
 Operating temperature -10 °C to +40 °C
 Accuracy +/- 1 minute per month
 Battery backup 1.2V Ni-MH 40 mAh >100hours

Please read the following instructions carefully before connecting this timer to electrical appliances.

Warning! For indoor use only. Do not connect after each other. To disconnect voltage pull the plug.

Important! Don't plug in an appliance where the load exceeds 16 Amp. Always ensure the plug of any appliance is fully inserted into the timer outlet. If cleaning of the timer is required, remove from mains power and wipe timer with a dry cloth. Do not immerse timer in water or any other liquid. Heaters and similar appliances should never be left unattended during operation. The manufacturer recommends such appliances not be connected to timers.

Handle the recycling of the components in the appropriate manner. Discarded electrical and electronic equipment is waste, that has to be recycled via the national WEEE collection center.

Keyboard definition

1. R: Clear all data in memory including current time and all programs.
2. PROG/+ : Set current time combined with buttons SET, —; Set programs combined with buttons SET, —; Set CD combined with buttons SET, —; Press PROG/+ and — buttons simultaneously to enter CLOCK mode under Program setting mode or CD setting mode.
3. SET: Set current time combined with buttons PROG/+, —; Set programs combined with buttons PROG/+, —; Set CD combined with buttons PROG/+, —;
4. —: Set current time combined with buttons SET, PROG/+; Set programs combined with buttons SET, PROG/+; Set CD combined with buttons SET, PROG/+;
5. RND: Set or cancel RANDOM function.
6. CD (COUNT DOWN): Set or cancel CD function.
7. MANUAL: Select operating modes (ON, AUTO, OFF) of timer; Override programs or recall the overridden programs in setting programs.
8. O: Backlight (functions only when the timer is plugged in).

4. Press SET button again to advance to the minute setting. The minutes will begin to flash, press PROG/+ or — button to select the current minute.
5. Press SET button one more time to complete the setup.
6. To reset current time, repeat above steps.

Setting programs

1. While the timer is at clock display status, press PROG/+ button once to display the first ON setting 1ON ---.
2. Press SET button once, the "MO" will begin to flash, press PROG/+ or — button to select the day of the week or combination of days for this program.
3. Press SET button again to advance to the hour setting. The "HOUR" will begin to flash, press PROG/+ or — button to select the ON hour for this program.
4. Press SET button again to advance to the minute setting. The minute will begin to flash, press PROG/+ or — button to select the ON minute for this program.
5. Press the SET button one more time to complete the program's ON setting.
6. Press PROG/+ button again to advance to the first OFF setting 1OFF---.
7. Repeat the procedure 2-5 to create the OFF setting.
8. If necessary, repeat steps 1-7 for additional 9 ON/OFF settings
9. Press PROG/+ and — button simultaneously to exit program setting mode and come back CLOCK mode.

Note:
 a. To recall any ON/OFF program, you can press MANUAL button in the program setting mode. The display will replace the program with dashes "----". If you just want to use few ON/OFF programs, please make sure the rest ON/OFF programs shows "----".
 b. Check your programs ensure that the settings do not overlap. If program settings are overlapped, the timer ON or OFF will be executed according to program time, not by program number. Program OFF has the priority over program ON.
 c. If you want to activate programs, please make sure the timer must be in AUTO mode, and the RANDOM and CD functions are disabled.

MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF settings

1. Press RND button. LCD displays R(RANDOM). RANDOM function is activated.
2. When RANDOM is activated, the timer will be in On position randomly for 10-31 minutes during the time gap---from 6:00PM to 6:00AM.
3. Press the RND button once again to cancel this function. RANDOM function can't be set during PROGRAM and CD setting.
4. The RANDOM function can only be executed in AUTO mode between 6:00PM and 6:00AM.

Random function

1. Press RND button. LCD displays R(RANDOM). RANDOM function is activated.

2. When RANDOM is activated, the timer will be in On position randomly for 10-31 minutes during the time gap---from 6:00PM to 6:00AM.
3. Press the RND button once again to cancel this function. RANDOM function can't be set during PROGRAM and CD setting.
4. The RANDOM function can only be executed in AUTO mode between 6:00PM and 6:00AM.

CD (count down) function

1. While the timer is at clock display status, press — button to set countdown program. The "CD" sign will be in the display.
 2. Press SET button once, either "ON" or "OFF" will begin to flash, press PROG/+ or — button to select countdown ON or OFF mode. If "ON" is selected, the timer will be on during the countdown period, then it will turn off after the countdown expires, and vice versa. If "OFF" is selected, the timer switches off for the duration of the countdown and then on again after the countdown.
 3. Press SET button again to advance to the hour setting, the "HOUR" will begin to flash, press PROG/+ or — button to select hour for countdown. (from 0 to 99 hours)
 4. Press SET button again to advance to the minute setting. The minute will begin to flash, press PROG/+ or — button to select minute for countdown. (from 0 to 59 minutes)
 5. Press SET button again to advance to the second setting. The second will begin to flash, press PROG/+ or — button to select second for countdown. (from 0 to 59 seconds)
 6. Press the SET button one more time to complete this countdown setting.
 7. Press CD button once, this countdown program is activated. (Press CD button once again, this countdown program will stop and recovery this countdown time what time you set.
 8. The CD will flash in the screen when press CD button in clock mode. It means the CD function is executed.
- Note: Please make sure the current operation mode is in "AUTO" mode. The RANDOM function is disabled.

12/24 hour mode

Press CD button and SET button simultaneously to turn the time display between 12 and 24 hour mode.

Summertiem function

Set the timer in winter time first to ensure that the summer time feature functions appropriately.

1. Press MANUAL button and SET button simultaneously. LCD shows 5 (Summer time). Clock advances 1 hour.
2. To revert to winter setting, press the two buttons again. Clock moves backward 1 hour. 5 disappears in LCD.

Operation priority (from the highest to the lowest)

Please notice the operation priority when you use the timer:
 1. MANUAL ON OR MANUAL OFF ->2. RANDOM ->3. CD ->4. PROGRAM.
 It executes the MANUAL ON OR MANUAL OFF setting first, RANDOM setting second, CD setting third, and PROGRAM setting last when the timer runs. Please set the right operation mode.

Generag features

1. Power LED indicator
2. 10 ON/OFF programs with 1 minute step.
3. MANUAL ON/AUTO/MANUAL OFF selectable.
4. 12/24 hour mode selectable.
5. LCD display with second.
6. Summer time function available.
7. Random function with a randomly on 10-31minutes between 6:00 PM and 6:00 AM.
8. 16 combinations of day or blocks of days available as follows:
 MO,TU,WE,TH,FR,SA,SU MO,TU,WE,TH,FR,SA,SU
 MO,TU,WE,TH,FR SA,SU
 MO,TU,WE,TH,FR,SA MO,WE,FR TU,TH,SA MO,TU,WE
 TH,FR,SA MO,WE,FR,SU
9. Maximum of 99 hours 59 minutes 59 seconds CD (COUNT DOWN) function.

Initial operation

1. Plug the timer into a regular 230 Volts power outlet and turn the power on. Leave for approximately 10 minutes to charge the Memory Back-up battery.
2. Clear all current information by pressing R button with a sharp object such as a pen or pencil after charging.
3. The timer is now ready to be set up for use.

Setting current time

Set the timer in winter time first.
 1. Press PROG/+ button or — button until the CLOCK displays in LCD.
 2. Press SET button 2 seconds at least until "MO" for Monday begin to flash, press PROG/+ or — button to select the day of the week.
 3. Press SET button again to advance to the hour setting. The "HOUR" will begin to flash, press PROG/+ or — button to select the current hour.